

服事表

	本週 – 聖誕聯合崇拜	下週	
堂會	台 / 華 / 英	台	華
講員	王炳欽牧師	黃寶儀牧師	黃寶儀牧師
領詩	詩班	黃郁仁	Tiffany
招待	黃祖德 / Jenny Lo	方明正	葉勝賢
禱告會	暫停	暫停	

上週實體/線上聚會人數及奉獻 

崇拜	主日學	禱告會	奉獻
412	51	144	\$25,386.31

FAITHFUL SERVANTS

	Today - Christmas Joint Service	Next Sunday
Speaker	Benson Wang	Eddie Sun
Presider		Emily Doo
Worship		Joel Lee
Ushers		Timothy Wu / Christopher Liu
Prayer Meeting		James Lee

Your faithful participation

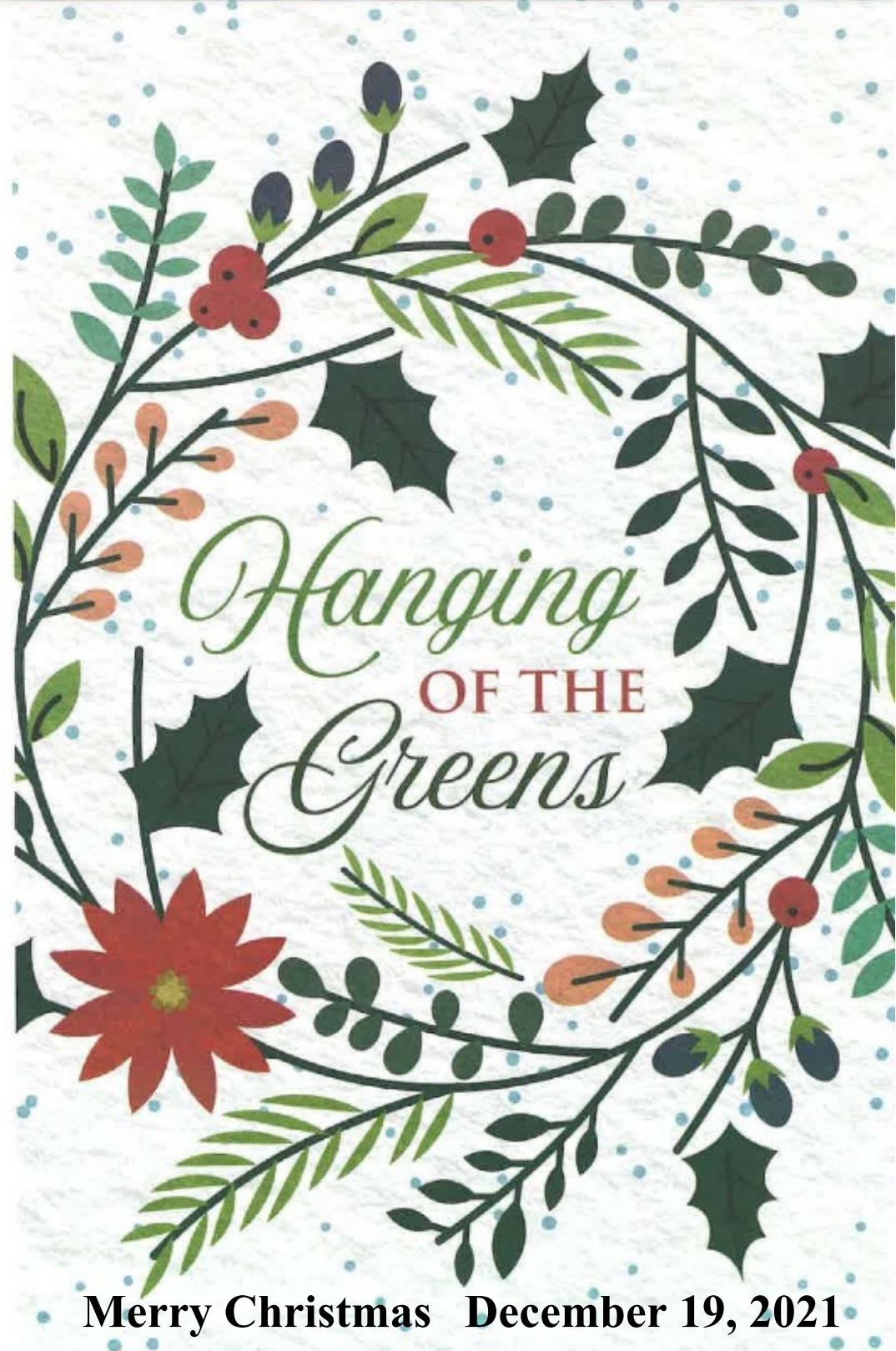
Hybrid Worship Service

Hybrid Sunday School

December 12, 2021

74

1



Merry Christmas December 19, 2021

【題目】唯獨基督

【經文】約翰福音 3:16-19

【講員】王炳欽牧師

前言：聖誕節就是一個旅遊、宴樂、交換禮物的假期對不對？

1. 要是沒有基督 2. 唯獨有了基督 3. 只有聽說基督

結論：唯獨基督耶穌是聖誕節的意義，不管世界怎樣看聖誕節，我們愈發只有“聽”、“說”基督。

教會報告事項

- ◎ **關懷部報告**：本主日聖誕聯合崇拜後，請在教會招待處領取教會印製贈送給每一家庭一份的 2022 年月曆（數量有限，發完為止，請勿重覆領取）。
- ◎ **歡慶聖誕**：①本主日聯合崇拜後，中午 12 點在教會的停車場舉辦聖誕園遊會，請弟兄姊妹踴躍參加。②12/24(週五) 晚上 7 點在大堂舉行中英文燭光崇拜，晚上 6 點在教會交誼廳會預備晚餐。請弟兄姊妹踴躍邀請新朋友一起來歡慶主耶穌的聖誕。
- ◎ **英文堂報告**：① 2021 英文堂冬季退修會於本主日截止報名。退修會將於 12/31/2021(週五) 至 1/2/2022(週日) 在 San Bernardino 的 Alpine Meadows Retreat Center 舉行，費用每人 \$150(含食宿)，本教會會員只收 \$100(支票或 Zelle)。18 歲以下的孩子需家長同意書，請到 <https://tinyurl.com/HLA2021WR> 報名。②1/2/2022 的英文崇拜在營地舉行(教會有現場直播)。
- ◎ **整修報告**：感謝主，教會主堂及英文堂廁所已裝修完畢重新開放使用，總工程經費 \$15 萬，已收到奉獻(含材料奉獻) \$14 萬餘元，請為近 \$6 千元的缺口禱告奉獻，奉獻時請註明：Building。
- ◎ **信箱**：各位長執、團契小組同工請注意！明年牧師室信箱將有所更動，請務必在 12/26(主日)前將信箱內物件取走。謝謝您的合作。
- ◎ **申請費用**：同工或團契若有代教會支付任何費用者，請盡快向各部門長老申請支票，以利年底前結帳，謝謝。
- ◎ **聖餐及愛心奉獻**：於 2022 年 1/2(主日)台、華、英崇拜中舉行，敬請弟兄姊妹預備心參加。
- ◎ **同工就任、按立**：於 2022 年 1/9(主日)台、華、英崇拜中，舉行同工就任及新任長執的按立，請同工及長執預留時間出席參加。
- ◎ **會議**：2022 年 1/9(主日)下午 1:30 在中會堂召開擴大長執會，敬請牧者、長執、輔導、小組長預留時間參加。會後接著召開小會，敬請牧長們參加。

Title: **Sola Christo**

Passage: **John 3:16-19**

Speaker: Rev. Benson Wang

Christmas is all about vacation, party, and gifts, right?

1. Skip the Baby/Christ? 2. Only the Baby/Christ!

3. Spread the Baby/Christ!

Christ Jesus is the only reason for Christmas. No matter how the world would regard Christmas, we would only spread Christ.

ANNOUNCEMENTS

Winter Retreat 2021: 1) Late registration is due by **Today**. Registration form: <https://tinyurl.com/HLA2021WR>. **2)** For those who already signed up, please bring the check to our registrar Jimmy or Zelle to the church account with a memo "Winter Retreat". **3)** The Sunday worship service on 1/2/2022 will be live-streamed from the retreat site from 10am.

Free Calendar: Care department has printed the calendars for the year 2022 as a gift to our church family. Please pick up one for each household after Christmas Sunday joint worship service **Today**.

Christmas Celebration: 1) Christmas Mini Carnival will take place at 12pm in the parking lot following the service **Today**. **2)** 12/24 (Fri) there will be a candlelight service at 7pm in the main sanctuary. Dinner will be served in the fellowship hall at 6pm. Please invite your family and friends to come and celebrate Jesus' birth.

Construction: Praise the Lord! The renovated bathrooms in the main sanctuary and English chapel are available for use. We are now short of nearly \$6,000 for the total expense. Please continue to pray and support this project with "Building" in the memo.

Reimbursement: If any coworker or fellowship has prepaid expenses for the church, please bring the receipts to the department elders ASAP before closing accounting books at the end of the fiscal year.

Mailbox: Next year there will be a rearrangement for the mailbox in the Pastoral Office. Please take away everything from the box by today. Thank you for your cooperation.

Expanded Council Meeting (1/9): EFCLA's expanded council meeting will be held on 1/9/2022 at 1:30 pm at the English chapel. For all pastors, zone pastors, staff, elders, deacons, advisors, chairmen, and small group leaders, please reserve your time for this meeting.

Upcoming: Winter Retreat (**12/31/2021-1/2/2022**); Holy Communion (**1/2/2022**); Coworker Installation (**1/9/2022**)